



## News Release

## Communiqué

N° 89

Le 11 mai 1992

### M. WILSON ANNONCE LA PARTICIPATION DU CANADA À EXPOMIN 92 AU CHILI

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé la participation d'une importante délégation canadienne représentant les produits et les services miniers à l'exposition sur l'industrie minière EXPOMIN 92, qui aura lieu à Santiago (Chili), du 12 au 16 mai 1992.

L'exposition EXPOMIN, qui s'est tenue pour la première fois en 1983, est la plus grande de ce genre au Chili et l'une des premières tribunes commerciales d'Amérique latine; elle attire des participants du monde entier. Soixante-dix-neuf sociétés canadiennes seront représentées à EXPOMIN 92, soit la délégation étrangère la plus nombreuse de l'exposition.

«Je suis très heureux de constater le niveau élevé d'intérêt manifesté par les représentants de l'industrie minière canadienne à l'égard du Chili, a déclaré M. Wilson. Le Chili est l'un des marchés d'exportation les plus importants pour nos entreprises de matériel et de services miniers, ainsi que la principale destination pour les investissements canadiens à l'étranger dans ce secteur.»

«Les débouchés qui s'offrent aux fournisseurs canadiens au Chili sont substantiels, surtout dans les secteurs des technologies environnementales et du traitement des minerais, qui sont prioritaires pour le gouvernement chilien», a ajouté M. Wilson.

Les exportations canadiennes d'équipement minier vers le Chili étaient supérieures à 20 millions de dollars en 1991. Depuis 1989, des sociétés canadiennes ont investi plus de 2 milliards de dollars dans des propriétés minières du Chili, ainsi que dans des installations de traitement secondaire afin d'accroître la production de minerais à valeur ajoutée.

«Le gouvernement du président Patricio Aylwin est déterminé à maintenir une économie de marché au Chili, a fait observer le Ministre, et les sociétés représentant les intérêts commerciaux du Canada y ont multiplié leurs activités en étroite collaboration avec le secteur privé chilien.»

En 1991, le Gouvernement du Canada a signé un accord de coopération économique avec le Chili, et la Société pour l'expansion des exportations (SEE) encourage les exportations canadiennes en accordant une aide financière à des clients tant du secteur public que privé.

La délégation canadienne à EXPOMIN occupera deux pavillons dans le complexe de la foire commerciale internationale de Santiago. De plus, le Canada donnera simultanément d'importantes présentations techniques dans un autre symposium, qui lui permettra de faire connaître aux spécialistes locaux et régionaux les progrès technologiques dans le secteur minier canadien.

Si vous désirez plus de précisions sur EXPOMIN 92 ou sur toute autre activité organisée au Chili ou dans d'autres pays d'Amérique latine pour promouvoir l'industrie minière, veuillez communiquer avec la Direction du commerce avec l'Amérique latine et les Antilles, d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC), téléphone : (613) 996-5358, télécopieur : (613) 943-8806.

-30-

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874

**PARTICIPANTS -- EXPOMIN 92, SANTIAGO (CHILI)**

**Aerodat Limited  
Mississauga (Ontario)**

**Aerotech International Inc.  
Winnipeg (Manitoba)**

**Amelunxen Technologies Inc.  
Delta (Colombie-Britannique)**

**ArcBro International Inc.  
Mississauga (Ontario)**

**BLM Mincon Inc.  
Lively (Ontario)**

**Boart Canada Inc.  
Mississauga (Ontario)**

**Bondar Clegg & Co. Ltd.  
Ottawa (Ontario)**

**BPT Components and Parts Inc.  
Sudbury (Ontario)**

**Bradley W.M. Manufacture  
Rouyn-Noranda (Québec)**

**Brake and Friction  
Division of Wespac Dynamics Inc.  
Richmond (Colombie-Britannique)**

**Brenda Process Technology  
Kelowna (Colombie-Britannique)**

**Bull Industry Supply  
Sudbury (Ontario)**

**CAMESE  
Willowdale (Toronto) (Ontario)**

**Canun International  
Sudbury (Ontario)**

**Champion Road Machinery Limited  
Goderich (Ontario)**

**Cominco Engineering Services Ltd.  
Vancouver (Colombie-Britannique)**

**Continuous Mining Systems Limited  
Sudbury (Ontario)**

**Crone Geophysics and Exploration Ltd.  
Mississauga (Ontario)**

**D'Angelo International  
Vancouver (Delta) (Colombie-  
Britannique)**

**Dighem Surveys and Processing Inc.  
Toronto (Ontario)**

**Doz Consulting Group Inc.  
Rouyn-Noranda (Québec)**

**Dresser Canada Inc.  
Brantford (Ontario)**

**Drillex Int'l. of Canada Inc.  
Sudbury (Ontario)**

**Earl's Industries Ltd.  
Vancouver (Colombie-Britannique)**

**Eimco Jarvis Clark Company Ltd.  
Burlington (Ontario)**

**El-Equip Inc.  
Sudbury (Ontario)**

**Engine Control Systems Ltd.  
Newmarket (Ontario)**

**Federal Pioneer Limited  
Toronto (Ontario)**

**Fordia Limitée  
Ville St-Laurent (Québec)**

Gemcom Services Inc. Vancouver (Colombie-Britannique)	Milltronics Peterborough (Ontario)
Générale électrique du Canada Inc. Lachine (Québec)	Mining Resource Engineering Limited Kingston (Ontario)
Geostat Systems International Inc. Montréal (Québec)	Minnovex Technologies Inc. Etobicoke (Ontario)
Golder Associates Mississauga (Ontario)	MPH Consulting Limited Toronto (Ontario)
Groupe Laperriere & Verreault Ont. Inc. Orillia (Ontario)	Mrel Specialty Explosive Products Ltd. Kingston (Ontario)
Heath and Sherwood (1964) Ltd. Kirkland Lake (Ontario)	National Compressed Air Canada Ltd. Mississauga (Ontario)
Hobic Oil Bit Industries Corp Richmond (Colombie-Britannique)	Nautilus Int'l. Control & Eng. Ltd. Burnaby (Colombie-Britannique)
Innovat Limited Oakville (Ontario)	NL Technologies Scarborough (Ontario)
John T. Hepburn Limited Mississauga (Ontario)	Norev Canada Inc. Copper Cliff (Ontario)
Joy Technologies Canada Inc. Kitchener (Ontario)	Novenco Fans Inc. Cambridge (Ontario)
Kilborn Engineering and Construction Limited Toronto (Ontario)	O.E.M. Mfg. Services Ltd. Nisku (Alberta)
Knelson Gold Concentrators Inc. Langley (Colombie-Britannique)	Pacific Geophysical Limited Vancouver (Colombie-Britannique)
Kubota Metal Corporation Orillia (Ontario)	Patton and Cooke Limited Surrey (Colombie-Britannique)
Manley Steels Limited Concord (Ontario)	Piteau Associates Engineering Ltd. North Vancouver (Colombie-Britannique)
Maxter Industries Limited Montréal (Québec)	Plastival Inc. Laval (Québec)
Met-Chem Canada Inc. Montréal (Québec)	Quantech Consulting Inc. Mississauga (Ontario)

Queen's University  
Kingston (Ontario)

Rescan Environmental Services Ltd.  
Vancouver (Colombie-Britannique)

Rimex Supply Limited  
Surrey (Colombie-Britannique)

Sadinc Ltée/Sadinc K and D Inc.  
Saint-Bruno (Québec)

Saxum Canada Inc.  
Brampton (Ontario)

Scandinavian Grinding Mill Systems Inc.  
Mississauga (Ontario)

Scintrex Limited  
Concord (Ontario)

Shaw-Almex Industries Ltd.  
Parry Sound (Ontario)

Spir-L-Ok Industries Canada Ltd.  
Langley (Colombie-Britannique)

Team Manufacturing Limited  
Langley (Colombie-Britannique)

Teledyne Canada Mining Products  
Thornbury (Ontario)

The Redpath Group  
North Bay (Ontario)

Thiessen Equipment Ltd.  
Langley (Colombie-Britannique)

Urquhart Dvorak Limited (UDL)  
Toronto (Ontario)

Vibrant Power Inc.  
Mississauga (Ontario)

Weatherhaven Resources Ltd.  
Vancouver (Colombie-Britannique)

Wenco International  
Richmond (Colombie-Britannique)

World Geoscience Inc.  
Questor Surveys Limited  
Brantford (Ontario)